

Französisch / Français

M. Ali, Mme Briki, Mme Ghiani et Mme Paimard vous proposent:

- Soutien dans les relations avec les bureaux municipaux et autres institutions, associations et établissements d'enseignement
- Conseils pour les diverses Situations de la vie et dans la lange d'origine

M. Hamoussi et Mme Paimard vous aident pour les programmes d'admission humanitaire/
Resettlement

Et M. Hamoussi pour le Regroupement familial

La consultation ne peut pas être garantie sans un rendez-vous.

Vous trouvez les numéros de téléphone et les adresses sur la dernière page.

Italienisch / Italiano

Il Sig. Ali, la Sig. Briki, la Sig. Ghiani e la Sig. Paimard offrono:

- Sostegno nei rapporti con gli uffici comunali e altre istituzioni, associazioni e istituzioni educative
- Consulenza in una vasta gamma di situazioni di vita

Sig. Nora Ghiani

05361 28-2673 nora.ghiani@stadt.wolfsburg.de

Il Sig. Hamoussi e la Sig. Paimard gestiscono i Programmi di ammissione umanitaria/
Resettlement

Il Sig. Bilell Hamoussi Ricongiungimento familiare

Si prega di prenotare un appuntamento per telefono o Email.

Interkulturelle Beratung der Stadt Wolfsburg für Zugewanderte

Arabisch
Kurdisch
Russisch

Arabisch
Französisch

Englisch
Italienisch
Spanisch

Persisch
Dari - Farsi
Resettlement

Resettlement
Familienzusammen-
führungen

Herr Suliman Ali
Zimmer B 222 ☎ 05361 28-2992
suliman.ali@stadt.wolfsburg.de

Frau Radhia Briki
Zimmer B 223 ☎ 05361 28-2974
Radhia.briki@stadt.wolfsburg.de

Frau Nora Ghiani
Zimmer B 221 ☎ 05361 28-2673
nora.ghiani@stadt.wolfsburg.de

Frau Saghar Paimard
Zimmer B 224 ☎ 05361 28-2765
saghar.paimard@stadt.wolfsburg.de

Herr Bilell Hamoussi
Zimmer B 224 ☎ 05361 28-5011
bilell.hamoussi@stadt.wolfsburg.de

Adresse / العنوان / Indirizzo / navnışan / / Адрес / Dirección

Stadt Wolfsburg – Interkulturelle Beratung
Rathaus B, 2. Etage
Zimmer 221-224
Porschestraße 49, 38440 Wolfsburg
März 2022



RATHAUS HAUS B



Frau Paimard, Herr Hamoussi, Frau Briki, Herr Ali, Frau Ghiani

IntegrationsReferat

Migration – Integration
Beratung – Bildung

Frau Briki, Herr Ali, Frau Ghiani,
Frau Paimard bieten Ihnen:

- **Unterstützung im Umgang** mit städtischen Dienststellen und anderen Institutionen, Verbänden und Bildungseinrichtungen
- **Beratung** in den verschiedensten Lebenslagen und den **Herkunftssprachen**

Herr Hamoussi, Frau Paimard bearbeiten:
Humanitäre Aufnahmeprogramme/Resettlement

Herr Hamoussi koordiniert:
Familienzusammenführungen

Ohne vorherige Terminabsprache
kann eine Beratung nicht
gewährleistet werden.



Arabisch / عربي

السيد علي والسيدة بريكي والسيدة غيانى والسيدة بايمارد يقدمون لكم المساعدة في:
- الدعم في التعامل مع المكاتب البلدية وغيرها من المؤسسات والجمعيات والمؤسسات التعليمية
- نصيحة في كل المواقف الحياتية المختلفة وبلغة البلد الأصل.

السيد حموسي والسيدة بايمارد يساعدون في:
- برامج القبول الإنساني / إعادة التوطين

و السيد حموسي
لم شمل العائلة
لا يمكنكم الحصول على الإستشارة بدون موعد
تجدون أرقام الهواتف و العنوانين على الصفحة الأخيرة

Englisch / English

Mr. Ali, Mrs. Briki, Mrs. Ghiani
and Mrs. Paimard offer you:

- Support in dealing with municipal offices, associations and educational institutions.
- Counselling in a wide range of life situations

Ms. Nora Ghiani

05361 28-2673 nora.ghiani@stadt.wolfsburg.de

Mr. Hamoussi and Mrs Paimard support you by humanitarian admission programs/Resettlement
Mr. Hamoussi by family reunification

Please make an appointment
by phone or Email.

Kurdisch / Kurdî

- Birêz Alî, xanim Briki, xanim Ghiani û xanim Paimard piştgiriya we dîkin:
- di danûstandina bi fermangehên şaredariyê, dezgehê xebatê û saziyên perwerdeyê re
 - Şêwîrmendî di gelek rewşen jiyanê de bi zimanê welatê we

Birêz Hamoussi û xanim Paimard dixebeitin li ser:
Bernameyên pejirandina mirovahî /
ji nû ve bicihbûnê Resettlement
Birêz Hamoussî kombûna malbatê

Pêwîste hûn sozeke hevdîtinê bistînin, da em
karîbin bixêrhatina we bikin.

Russisch / Русский

Г -н Али, г-жа Брики, г-жа Гиани и г-жа Паймар предлагают вам:

- Поддержку в отношениях с муниципальными департаментами и другими учреждениями, ассоциациями и учебными заведениями
- Консультирование в широком диапазоне жизненных ситуаций на языках происхождения

Г -н Хамусси и г-жа Паймард занимаются:
Программой гуманитарного приема/
Переселения
Г -н Хамусси: Воссоединение семьи

Консультации не могут быть гарантированы без предварительной записи.

Persisch-Dari-Farsi / فارسی/دری

دفتر ادغام مشاوره و آموزش مهاجران در جامعه
محدوده همیاری آقای علی، خانم بريکي، خانم غيانى و
خانم پایمرد :

• همکاری و کمک در امورات اداری و موسسات
دولتی، نهادها و گروههای مختلف آموزشی
• مشاوره و راهنمایی در شرایط مختلف زندگی به
زبان کشور مبدأ

محدوده همکاری آقای حموسى و خانم پایمرد :

- برنامه پذیرش بشردوستانه و اسکان مجدد
- پیوند به خانواده

شماره تماس ما در این بروشور ضمیمه شده است.

بدون گرفتن وقت قبلی تضمین ملاقات حضوری داده
نخواهد شد

Spanisch / Español

El Sr. Ali, la Sra. Briki, la Sra. Ghiani
y la Sra. Paimard le ofrecen:

- Apoyo en gestiones con oficinas municipales y otras instituciones, asociaciones y centros educativos
- Asesoramiento en una amplia gama de situaciones de la vida diaria

Sra. Nora Ghiani
05361 28-2673 nora.ghiani@stadt.wolfsburg.de

El Sr. Hamoussi y la Sra. Paimard manejan
Programas de admisión humanitaria/ Resettlement
El Sr. Hamoussi coordina la reagrupación familiar

Se ruega solicitar previamente
una cita por teléfono o Email.